



## DOSSIER DU PARTICIPANT

# Les 100 Fondateurs — Dossier du participant

*Accueil, candidature, conditions et préparation du voyage Roots to Togo*

---

**ADN → DÉCOUVERTE → TOGO → RECONNEXION**

Projet v1.0 — octobre 2026 — à relire avant diffusion aux candidats

Organisé par CYWEP (Children, Youth and Women Empowerment Program) ; conçu et mis en œuvre par AFROAC (African Affairs Communications LLC)

# Sommaire

|                                                           |           |
|-----------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1. Bienvenue parmi les 100 Fondateurs</b>              | <b>2</b>  |
| 1.1 Vos six jours au Togo                                 | 3         |
| 1.2 Ce qui est inclus                                     | 3         |
| 1.3 Ce qui n'est pas inclus                               | 3         |
| 1.4 Comment candidater                                    | 4         |
| <b>2. Formulaire de candidature</b>                       | <b>5</b>  |
| 2.1 Informations personnelles                             | 5         |
| 2.2 Passeport                                             | 5         |
| 2.3 Personne à contacter en cas d'urgence                 | 6         |
| 2.4 Votre motivation                                      | 6         |
| 2.5 Ascendance et généalogie (facultatif et volontaire)   | 6         |
| 2.6 Besoins alimentaires, médicaux et d'accessibilité     | 7         |
| 2.7 Préférence de chambre                                 | 7         |
| 2.8 Consentement médias (résumé)                          | 7         |
| 2.9 Déclaration et signature                              | 8         |
| <b>3. Prix et paiement</b>                                | <b>9</b>  |
| 3.1 Modalités de paiement                                 | 9         |
| 3.2 Pourquoi les participants contribuent                 | 9         |
| <b>4. Politique d'annulation et de remboursement</b>      | <b>10</b> |
| 4.1 Annulation de votre part                              | 10        |
| 4.2 Annulation ou report par l'organisateur               | 10        |
| 4.3 Autres dispositions                                   | 10        |
| <b>5. Conditions de participation et code de conduite</b> | <b>12</b> |
| 5.1 Conditions de participation                           | 12        |
| 5.2 Code de conduite                                      | 12        |
| 5.3 Droit de l'organisateur d'exclure un participant      | 13        |
| <b>6. Formalités de voyage et liste de bagages</b>        | <b>14</b> |
| 6.1 Formalités à vérifier                                 | 14        |
| 6.2 Bon à savoir                                          | 14        |
| 6.3 Liste de bagages                                      | 15        |
| <b>7. Autorisation médias</b>                             | <b>16</b> |
| 7.1 Vos choix                                             | 16        |
| 7.2 Conditions de cette autorisation                      | 16        |
| 7.3 Contacts et organisation du programme                 | 17        |

**NOTE DE RÉDACTION (À SUPPRIMER AVANT DIFFUSION)**

Ce dossier est un projet de travail. Les prix, les échéances de paiement, le barème d'annulation, les conditions de participation et toutes les formalités de voyage sont à **confirmer** par CYWEP — les conditions et la politique d'annulation avec l'avis d'un juriste, les formalités d'entrée auprès des sources officielles togolaises — avant l'envoi du dossier aux candidats. Les champs entre crochets sont à compléter.

## 1. Bienvenue parmi les 100 Fondateurs

**Revenir. Se reconnecter. Réinventer.** Merci de votre intérêt pour Roots to Togo, une initiative de CYWEP (Children, Youth and Women Empowerment Program). Le programme est porté et coordonné par **Hemnia Djimaghi, responsable du programme et coordination générale. AFROAC (African Affairs Communications LLC)**, notre partenaire de conception, d'exploitation et de mise en œuvre du programme, crée et fait fonctionner le voyage et en gère tous les détails : itinéraire, logistique, prestataires, opérations sur le terrain et accompagnement des participants.

**Les 100 Fondateurs** forment la première cohorte de Roots to Togo : 100 membres de la diaspora africaine — principalement des Noirs américains et des Afro-Américains, ainsi que des membres d'autres communautés de la diaspora — qui voyagent ensemble au Togo pour un parcours patrimonial haut de gamme de six jours. Il ne s'agit pas d'un circuit de groupe classique, mais d'un voyage de mémoire, de culture et de rencontre avec des communautés vivantes, conçu avec des historiens, des gardiens de la culture, des guides, des artisans et des hôtes togolais, et filmé pour un documentaire international et les archives « 100 Histoires ».

Le parcours suit quatre étapes : **ADN → Découverte → Togo → Reconnexion**. Il commence plusieurs mois avant le départ, avec un parcours généalogique facultatif et des sessions de préparation, et se poursuit après le retour par des retrouvailles, des possibilités de suivi et un projet d'héritage au Togo.

**Soyez ambassadeur ou ambassadrice du Togo.** En tant que membre des 100 Fondateurs, vous contribuez à raconter une histoire plus juste et plus complète du Togo. Partagez votre parcours avant, pendant et après le voyage, avec sincérité et respect : l'accueil, le patrimoine, les paysages et les personnes rencontrées. Laissez les hôtes togolais s'exprimer avec leurs propres mots, et demandez l'accord des personnes avant de publier leur image. Achetez auprès des artisans, restaurants et guides locaux, recommandez les entreprises qui vous ont bien servi, et invitez d'autres personnes à venir découvrir le Togo par elles-mêmes.

**DATES**

Les 100 Fondateurs sont prévus en **septembre 2027 [dates à confirmer]**. Une délégation pilote plus restreinte est prévue en février 2027 pour préparer le voyage. Les dates définitives des six jours ne seront annoncées qu'une fois les hôtels, les institutions et la production confirmés.

## 1.1 Vos six jours au Togo

| Jour | Thème                               | Temps forts                                                                                                                                                               |
|------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1    | Arrivée et bienvenue chez soi       | Accueil à l'aéroport de Lomé ; installation à l'hôtel ; kit de bienvenue ; dîner de bienvenue ; présentation du Togo, de ses langues, de ses usages et de son patrimoine. |
| 2    | Lomé : mémoire et identité          | Orientation historique ; découverte de la ville ; tissus et artisans ; dégustation culinaire ; cercle de récits et de généalogie ; soirée culturelle.                     |
| 3    | Togoville – lac Togo – Aného/Glidji | Découverte du lac ; patrimoine de Togoville ; histoire d'Aného/Glidji ; déjeuner communautaire ; récits de la côte.                                                       |
| 4    | Kpalimé et Kloto                    | Nature et cascades ; batik et artisans ; café, cacao ou agriculture ; dîner culturel.                                                                                     |
| 5    | Reconnexion et impact               | Activité avec la jeunesse et la communauté ; table ronde économique et créative ; réseautage diaspora-Togo ; tournage ; sessions de généalogie facultatives.              |
| 6    | Héritage et clôture                 | Réflexion ; marché des artisans ; engagements personnels ; derniers entretiens du documentaire ; gala Roots to Togo. Départs le lendemain.                                |

L'itinéraire peut être ajusté en fonction de la météo, du protocole avec les autorités traditionnelles, de la sécurité ou de la disponibilité des sites. Une extension facultative de 2 à 3 jours dans le Nord, vers le Koutammakou (patrimoine mondial de l'UNESCO) et Kara, pourra être proposée séparément [à confirmer ; non incluse dans le prix ci-dessous].

## 1.2 Ce qui est inclus

Votre **contribution au programme terrestre** couvre le programme au Togo :

- L'hébergement à l'hôtel à Lomé pendant six nuits (chambre partagée, sauf si vous choisissez le supplément chambre individuelle) ;
- Les repas prévus au programme, les réceptions et le gala de clôture ;
- Les transferts aéroport aux dates d'arrivée et de départ du groupe, et tous les transports terrestres liés aux activités du programme ;
- Les guides, interprètes, droits d'entrée, spectacles culturels, activités communautaires et sessions de récits et de généalogie du programme ;
- Le kit de bienvenue, comprenant le Passeport Roots to Togo et le guide du programme ;
- Les sessions de préparation avant le départ (en ligne) et les activités de retrouvailles après le voyage [format à confirmer].

## 1.3 Ce qui n'est pas inclus

- **Le billet d'avion international** aller-retour vers Lomé, que vous réservez et payez vous-même (des tarifs de groupe pourront être proposés [à confirmer]) ;
- Les frais de passeport, de visa et de vaccination, y compris le certificat de vaccination contre la fièvre jaune ;
- L'assurance voyage (obligatoire — voir la section 6) ;

- Les repas et boissons non prévus au programme, les boissons alcoolisées, la blanchisserie et les autres dépenses personnelles ;
- Les achats au marché des artisans ainsi que les cadeaux ou dons personnels ;
- Les nuits supplémentaires avant ou après le programme, et l'extension facultative dans le Nord ;
- Tout test ADN ou toute recherche généalogique que vous choisissiez de faire.

#### HYPOTHÈSE À CONFIRMER

Les prestations ci-dessus sont une proposition fondée sur le budget du programme et constituent une **hypothèse à confirmer** une fois les contrats avec les hôtels et les prestataires signés.

## 1.4 Comment candidater

1. Lisez entièrement ce dossier, y compris les conditions, la politique d'annulation et le code de conduite.
2. Remplissez le formulaire de candidature (section 2) et l'autorisation médias (section 7), puis renvoyez-les à Hemnia Djimaghi, à l'adresse hemniadjimaghi@gmail.com (ou via la plateforme de candidature, une fois annoncée), avant le [date limite à confirmer].
3. Les candidatures sont examinées selon des critères publiés : motivation personnelle, contribution à la cohorte, intérêt pour l'héritage et le suivi, équilibre de la cohorte et disponibilité pour voyager. Le partage d'informations ADN ou généalogiques n'est **jamais** obligatoire.
4. Si votre candidature est retenue, vous recevrez une lettre de confirmation et une facture d'acompte. Votre place est garantie dès réception de l'acompte.

## 2. Formulaire de candidature

Veuillez remplir chaque rubrique en lettres capitales ou saisir vos réponses directement dans les cases prévues. Les champs marqués (facultatif) peuvent rester vides.

### 2.1 Informations personnelles

| Rubrique                                        | Votre réponse |
|-------------------------------------------------|---------------|
| Nom complet (exactement comme sur le passeport) |               |
| Nom d'usage                                     |               |
| Date de naissance (JJ/MM/AAAA)                  |               |
| Genre (facultatif)                              |               |
| Nationalité(s)                                  |               |
| Adresse personnelle                             |               |
| Ville, État / région, pays                      |               |
| Adresse électronique                            |               |
| Téléphone mobile (avec indicatif)               |               |
| Profession                                      |               |
| Comment avez-vous connu Roots to Togo ?         |               |

### 2.2 Passeport

| Rubrique                                                        | Votre réponse                                             |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Numéro de passeport                                             |                                                           |
| Pays de délivrance                                              |                                                           |
| Date de délivrance                                              |                                                           |
| Date d'expiration                                               |                                                           |
| Avez-vous déjà un visa togolais valide ?                        | <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non |
| Avez-vous un certificat de vaccination contre la fièvre jaune ? | <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non |

#### NOTE

Votre passeport doit être valide bien au-delà de votre date de retour (formalités à vérifier — voir la section 6). Merci de ne pas joindre de copie de votre passeport à ce formulaire ; elle vous sera demandée de manière sécurisée après acceptation.

## 2.3 Personne à contacter en cas d'urgence

| Rubrique                                         | Votre réponse |
|--------------------------------------------------|---------------|
| Nom                                              |               |
| Lien avec vous                                   |               |
| Téléphone (avec indicatif)                       |               |
| Adresse électronique                             |               |
| Seconde personne (facultatif) : nom et téléphone |               |

## 2.4 Votre motivation

| Question                                                                       | Votre réponse                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pourquoi souhaitez-vous rejoindre les 100 Fondateurs, et pourquoi maintenant ? |                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Quel lien espérez-vous établir au Togo ?                                       |                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Qu'apporterez-vous à la cohorte (compétences, réseaux, récits) ?               |                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Après le voyage, quels domaines vous intéressent ?                             | <input type="checkbox"/> Éducation <input type="checkbox"/> Investissement / entreprise <input type="checkbox"/> Échanges de jeunes<br><input type="checkbox"/> Tourisme <input type="checkbox"/> Culture / arts <input type="checkbox"/> Autre : _____ |

## 2.5 Ascendance et généalogie (facultatif et volontaire)

Vous pouvez — sans jamais y être obligé(e) — partager des informations ADN ou généalogiques. Ce partage n'est jamais une condition d'acceptation, et vous pouvez changer d'avis à tout moment.

| Question                                                          | Votre réponse                                             |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Souhaitez-vous partager des informations ADN ou généalogiques ?   | <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non |
| Société de test ADN utilisée (le cas échéant)                     |                                                           |
| Résumé des régions indiquées (ex. « Bénin/Togo 12 % »)            |                                                           |
| Histoire familiale connue (lieux, noms, récits)                   |                                                           |
| Un récit, un objet ou une question à apporter au cercle de récits |                                                           |

**À LIRE ATTENTIVEMENT**

Les régions d'ascendance issues de tests ADN sont des estimations statistiques fondées sur des populations de référence. Elles n'établissent **ni** une nationalité, **ni** une ethnie, **ni** une lignée familiale précise. Roots to Togo **ne promet jamais** de correspondance ethnique ou familiale précise au Togo. Merci de ne partager qu'un résumé : le programme ne demande pas de données génétiques brutes (hypothèse à confirmer). Toute utilisation de votre histoire familiale dans les médias nécessite votre consentement distinct (section 7).

## 2.6 Besoins alimentaires, médicaux et d'accessibilité

Ces informations sont confidentielles. Elles ne sont communiquées qu'aux membres de l'équipe qui en ont besoin pour assurer votre sécurité et votre confort.

| Question                                                                    | Votre réponse |
|-----------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Régime alimentaire (végétarien, végétalien, halal, autre)                   |               |
| Allergies alimentaires ou autres                                            |               |
| Problèmes de santé que l'équipe doit connaître                              |               |
| Traitement habituel que vous emporterez                                     |               |
| Besoins de mobilité ou d'accessibilité (marche, escaliers, bateau, chaleur) |               |
| Tout autre soutien que vous souhaitez que nous prévoyions                   |               |

## 2.7 Préférence de chambre

| Option                                        | Précisions                                                                   |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Chambre partagée     | Personne avec qui partager la chambre (nom), le cas échéant :<br>_____       |
| <input type="checkbox"/> Chambre individuelle | <input type="checkbox"/> Merci de me proposer une personne avec qui partager |
|                                               | Supplément chambre individuelle applicable — montant [à confirmer]           |

## 2.8 Consentement médias (résumé)

Roots to Togo sera filmé et photographié pour un documentaire. Veuillez cocher vos choix ici et signer l'autorisation médias complète à la section 7.

| Utilisation                                  | Votre choix                                                                                               |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tournage du documentaire                     | <input type="checkbox"/> Complet <input type="checkbox"/> Limité <input type="checkbox"/> Pas de tournage |
| Photographies dans les supports du programme | <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non                                                 |
| Réseaux sociaux                              | <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non                                                 |

| Utilisation                                          | Votre choix                                               |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Utilisation de mon histoire familiale / d'ascendance | <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non |

## 2.9 Déclaration et signature

- Les informations figurant dans ce formulaire sont, à ma connaissance, exactes et complètes.
- J'ai lu ce dossier du participant, y compris le prix et les modalités de paiement, la politique d'annulation, les conditions de participation et le code de conduite, et je les accepte si ma candidature est retenue.
- Je comprends que les résultats ADN sont des estimations et que Roots to Togo ne promet aucune correspondance ethnique ou familiale précise.
- J'accepte que CYWEP utilise mes données personnelles pour examiner ma candidature et organiser le programme, et que mes informations de santé et d'ascendance restent confidentielles et ne soient communiquées que dans les conditions décrites dans ce dossier.
- J'aurai 18 ans révolus à la date du voyage (hypothèse à confirmer).

| Candidat(e) |  |
|-------------|--|
| Signature   |  |
| Nom complet |  |
| Date        |  |

### 3. Prix et paiement

| Élément                                                                | Montant (USD) | Échéance                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Contribution au programme terrestre, par personne, en chambre partagée | 1 950 \$      | —                                                                                 |
| Supplément chambre individuelle                                        | [à confirmer] | Avec le solde                                                                     |
| Acompte                                                                | 500 \$        | À l'acceptation [dans les 14 jours suivant la lettre d'acceptation — à confirmer] |
| Solde                                                                  | 1 450 \$      | Environ 60 jours avant le départ [date à confirmer]                               |

#### HYPOTHÈSE À CONFIRMER

Tous les montants de cette section — la contribution de 1 950 \$, l'acompte de 500 \$, le solde de 1 450 \$, le supplément chambre individuelle et les échéances — sont des **montants à confirmer** par CYWEP. Ils suivent le modèle de financement hybride recommandé pour le programme : les participants paient leur billet d'avion international et une contribution au programme terrestre, et les partenaires financent le reste du programme au Togo.

#### 3.1 Modalités de paiement

- Les paiements sont effectués en dollars américains sur le compte du programme indiqué sur votre facture : [banque / plateforme de paiement — à confirmer].
- Merci d'indiquer votre nom et le numéro de facture pour chaque paiement. Les frais bancaires ou de carte sont à la charge du participant [à confirmer].
- Un reçu est délivré pour chaque paiement.
- Si le solde n'est pas reçu à l'échéance, CYWEP peut, après un rappel écrit, considérer la réservation comme annulée par le participant et appliquer la politique d'annulation de la section 4.
- Un échéancier ou un soutien partiel pourra être étudié au cas par cas [à confirmer].

#### 3.2 Pourquoi les participants contribuent

La contribution au programme terrestre couvre une partie du coût du programme au Togo. Des partenaires et commanditaires sont recherchés pour financer le reste. Tout excédent est destiné au projet d'héritage au Togo et à la réserve du programme.

## 4. Politique d'annulation et de remboursement

### PROPOSITION À CONFIRMER

L'ensemble du barème ci-dessous est une **proposition à confirmer avec l'avis d'un juriste** avant d'être proposé aux participants. Les délais sont exprimés en jours calendaires avant le premier jour du programme.

### 4.1 Annulation de votre part

Toute annulation doit être notifiée par écrit (le courrier électronique est accepté) à Hemnia Djimagani, responsable du programme et coordination générale, à l'adresse hemniadjimagani@gmail.com. La date de réception de votre notification fait foi.

| Date de votre annulation                          | Remboursement                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Plus de 90 jours avant le départ                  | Remboursement intégral des sommes versées, déduction faite de <b>frais de dossier de 150 \$</b>                                                                                                  |
| De 60 à 90 jours avant le départ                  | L' <b>acompte de 500 \$ est conservé</b> ; toute autre somme versée est remboursée                                                                                                               |
| Moins de 60 jours avant le départ                 | <b>Aucun remboursement</b> , sauf si votre place est reprise par un autre participant accepté ; dans ce cas, les sommes versées sont remboursées, déduction faite des frais de dossier de 150 \$ |
| Absence au départ ou départ anticipé du programme | Aucun remboursement des prestations non utilisées                                                                                                                                                |

### 4.2 Annulation ou report par l'organisateur

- Si CYWEP annule le programme, vous êtes **intégralement remboursé(e)** de toutes les sommes versées à CYWEP.
- Si le programme est reporté, vous pouvez conserver votre place aux nouvelles dates. Si vous ne pouvez pas y participer, vous êtes **intégralement remboursé(e)** de toutes les sommes versées à CYWEP.
- En cas de modification mineure de l'itinéraire (par exemple, une activité remplacée pour des raisons de météo, de protocole ou de sécurité), aucun remboursement n'est dû.

### 4.3 Autres dispositions

- Les remboursements sont effectués dans un délai de [30] jours à compter de la date d'annulation, par le moyen de paiement initial.
- Vous pouvez proposer un participant de remplacement ; celui-ci doit remplir les critères d'admissibilité et être accepté par CYWEP.
- CYWEP n'est pas responsable des frais de billet d'avion international, de visa ou de vaccination. Nous recommandons vivement des billets modifiables ou remboursables et une assurance voyage couvrant l'annulation.
- Un participant exclu du programme en application du code de conduite n'a droit à aucun remboursement (section 5).



## 5. Conditions de participation et code de conduite

Chaque participant, personnalité, membre de l'équipe et de l'équipe de tournage s'engage à respecter ce qui suit. Ces conditions sont une proposition et une **hypothèse à confirmer** avec l'avis d'un juriste.

### 5.1 Conditions de participation

1. **Admissibilité.** Les participants sont membres de la diaspora africaine, âgés de 18 ans ou plus à la date du voyage (hypothèse à confirmer), et en mesure de suivre un programme de six jours comprenant des trajets routiers et de la marche modérée, avec des aménagements raisonnables sur demande.
2. **Documents de voyage et santé.** Il vous appartient de détenir un passeport valide, un visa togolais et un certificat de vaccination contre la fièvre jaune, et de suivre les recommandations sanitaires (section 6).
3. **Assurance.** Une assurance voyage couvrant les frais médicaux et le rapatriement est obligatoire. Vous devez transmettre les références de votre contrat avant le départ.
4. **Modifications du programme.** L'itinéraire peut être modifié en raison de la météo, du protocole, de la sécurité ou de la disponibilité des sites. La participation de toute personnalité n'est pas garantie.
5. **Tournage.** Le programme est filmé pour un documentaire. Vos choix en matière de médias (section 7) sont respectés, mais vous pouvez apparaître à l'arrière-plan de scènes de groupe.
6. **Confidentialité.** Les informations personnelles, de santé et d'ascendance ne sont utilisées que pour le programme, conservées de façon sécurisée, consultées uniquement par des membres de l'équipe désignés, puis supprimées ou anonymisées à l'issue d'une durée de conservation [à confirmer].
7. **Préoccupations et réclamations.** Signalez toute préoccupation au responsable des services aux participants ou au référent protection pendant le programme, ou par écrit à [hemniadjimagni@gmail.com](mailto:hemniadjimagni@gmail.com) après le voyage.
8. **Droit applicable.** [À confirmer avec l'avis d'un juriste.]

### 5.2 Code de conduite

| Engagement                       | Ce que cela signifie                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Respecter le protocole culturel  | Suivre les indications des guides, des gardiens de la culture et de l'équipe concernant les salutations, la tenue, la place à occuper et le comportement. Les autorités traditionnelles fixent les règles dans leurs communautés.                                       |
| Respecter les lieux sacrés       | Demander avant d'entrer, de se placer, de photographier ou de filmer. Respecter sans exception toute zone où le tournage est interdit. Ne rien emporter — objets, terre ou matériaux — des sites sacrés. Les cérémonies ne sont jamais mises en scène pour les caméras. |
| Demander avant de photographier  | Obtenir le consentement de toute personne avant de la photographier ou de la filmer. Ne jamais photographier d'enfants en dehors de la procédure de consentement convenue avec les parents et le partenaire responsable.                                                |
| Pas de dons d'argent aux enfants | Ne pas donner d'argent, de cadeaux ni de coordonnées personnelles à des enfants. Si vous souhaitez donner, contribuez au <b>projet d'héritage</b> .                                                                                                                     |

| Engagement                           | Ce que cela signifie                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rémunérer équitablement les artisans | Payer aux artisans et aux vendeurs le prix convenu. Négocier avec respect, le cas échéant. Les artisans du marché conservent le produit de leurs ventes.                                                                                                  |
| Respecter la vérité                  | Parler de l'ascendance et de l'histoire avec prudence. Ne pas présenter les estimations ADN comme la preuve d'un lien ethnique ou familial précis.                                                                                                        |
| Comportement                         | Traiter chacun — autres participants, hôtes, équipe et équipe de tournage — avec courtoisie. Tolérance zéro pour le harcèlement, la discrimination, l'exploitation ou les comportements dangereux.                                                        |
| Alcool                               | Consommer avec modération, le cas échéant. Pas d'alcool sur les sites sacrés, lors des visites communautaires ou des activités avec la jeunesse. L'équipe peut exclure d'une activité toute personne en état d'ivresse.                                   |
| Consignes de sécurité                | Assister aux briefings, être ponctuel, appliquer le système de binômes, suivre les consignes médicales, alimentaires, relatives à l'eau et à la sécurité, garder sur soi la carte de contact de l'équipe et prévenir l'équipe avant de quitter le groupe. |
| Médias                               | Orienter toute demande des médias concernant le programme vers le contact presse désigné.                                                                                                                                                                 |

### 5.3 Droit de l'organisateur d'exclure un participant

CYWEP peut exclure un participant d'une activité ou du programme en cas de manquement grave ou répété au code de conduite, de comportement mettant autrui en danger, ou sur avis médical. Un avertissement est donné au préalable lorsque cela est possible. Le participant exclu n'a droit à aucun remboursement et prend en charge les frais de modification de son voyage ou de retour anticipé.

#### HYPOTHÈSE À CONFIRMER

Les conditions de participation et le code de conduite sont des propositions de ce projet.

**Hypothèse à confirmer** avec CYWEP, le conseil consultatif local et l'avis d'un juriste.

## 6. Formalités de voyage et liste de bagages

### À VÉRIFIER

Les règles d'entrée et sanitaires évoluent. Chaque formalité ci-dessous doit être **vérifiée** auprès des sources officielles togolaises et des conseils aux voyageurs de votre propre gouvernement avant le départ. Le service aux participants vous enverra une liste confirmée [date à confirmer].

### 6.1 Formalités à vérifier

| Formalité                  | Points à vérifier                                                                                                                                                                                               | Fait                     |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Passeport                  | Valide bien au-delà de la date de retour (souvent au moins six mois — à vérifier), avec des pages vierges pour le visa et les tampons.                                                                          | <input type="checkbox"/> |
| Visa togolais              | Les citoyens américains ont besoin d'un visa ; un visa électronique est disponible. Faites la demande sur le service officiel togolais de visa électronique [lien à fournir] et emportez-en une copie imprimée. | <input type="checkbox"/> |
| Certificat de fièvre jaune | Un certificat de vaccination contre la fièvre jaune est exigé à l'entrée. Gardez l'original dans votre bagage à main.                                                                                           | <input type="checkbox"/> |
| Assurance voyage           | <b>Obligatoire.</b> Couverture médicale incluant le rapatriement d'urgence ; couverture annulation vivement recommandée. Transmettez les références du contrat au service aux participants.                     | <input type="checkbox"/> |
| Conseils de santé          | Consultez un professionnel de la médecine des voyages 6 à 8 semaines avant le départ : prévention du paludisme, vaccinations courantes et traitements personnels.                                               | <input type="checkbox"/> |
| Vols                       | Réservez votre vol international vers Lomé (aéroport international Gnassingbé Eyadéma, LFW) pour une arrivée le jour 1, et transmettez votre itinéraire au service aux participants.                            | <input type="checkbox"/> |
| Argent                     | Le Togo utilise le franc CFA de l'Afrique de l'Ouest (XOF). Prévoyez des espèces pour vos dépenses personnelles et le marché des artisans ; l'acceptation des cartes peut être limitée.                         | <input type="checkbox"/> |
| Formulaires                | Candidature, autorisation médias, conditions de participation et questionnaire de santé signés et renvoyés.                                                                                                     | <input type="checkbox"/> |

### 6.2 Bon à savoir

- Le français est la langue officielle ; l'éwé et le kabiyè sont des langues nationales. Des interprètes sont prévus pour les activités du programme.
- En septembre, la pluie est possible dans le sud du Togo ; attendez-vous à un temps chaud et humide.
- Ne buvez que de l'eau en bouteille ou traitée, et suivez les consignes de l'équipe concernant la nourriture.
- Prises électriques et tension : à vérifier ; emportez un adaptateur universel.

## 6.3 Liste de bagages

- Passeport, visa électronique imprimé, certificat de fièvre jaune, références d'assurance et copies de chacun (rangées séparément) ;
- Vêtements légers et respirants, ainsi qu'une **tenue sobre** (épaules et genoux couverts) pour les sites sacrés et les visites communautaires ;
- Une tenue pour le gala de clôture [code vestimentaire à confirmer] ;
- Chaussures de marche confortables et sandales ; veste de pluie légère ou parapluie ;
- Chapeau, lunettes de soleil, crème solaire et produit anti-moustiques ;
- Médicaments personnels dans leur emballage d'origine, avec une copie des ordonnances, et une petite trousse de premiers secours ;
- Adaptateur universel, chargeur de téléphone et batterie externe ;
- Gourde réutilisable ;
- Des espèces pour le marché et les dépenses personnelles ;
- Un récit, une photographie ou un objet de famille pour le cercle de récits (facultatif) ;
- Un carnet pour les réflexions de votre Passeport Roots to Togo.

## 7. Autorisation médias

Roots to Togo est filmé par une équipe professionnelle pour un documentaire (20 à 30 minutes), des films courts, des contenus quotidiens pour les réseaux sociaux, des portraits filmés et une photothèque, dont les archives « 100 Histoires ». Cette autorisation vous permet de choisir, séparément, comment votre image, votre voix et votre histoire peuvent être utilisées. Aucune rémunération n'est versée pour ces utilisations.

### 7.1 Vos choix

| Utilisation                                                                                                                                                                                 | Votre choix                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A. Documentaire et films</b><br>Tournage de votre image, de votre voix et d'entretiens pour le documentaire, le film partenaires et les vidéos du programme.                             | <input type="checkbox"/> <b>Complet</b> — je peux être filmé(e) et interviewé(e)<br><input type="checkbox"/> <b>Limité</b> — scènes de groupe uniquement, sans entretien ni gros plan<br><input type="checkbox"/> <b>Pas de tournage</b> — merci d'éviter de me filmer |
| <b>B. Photographies</b><br>Utilisation de photos de moi dans les supports du programme, les rapports, le site web et la presse.                                                             | <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non                                                                                                                                                                                                              |
| <b>C. Réseaux sociaux</b><br>Utilisation de photos ou de vidéos de moi sur les réseaux sociaux de Roots to Togo, de CYWEP et d'AFROAC.                                                      | <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non                                                                                                                                                                                                              |
| <b>D. Mon histoire d'ascendance</b><br>Utilisation de mes informations ADN / généalogiques et de mon histoire familiale dans le documentaire, les archives « 100 Histoires » ou les médias. | <input type="checkbox"/> Oui — avec mon nom<br><input type="checkbox"/> Oui — sans mon nom<br><input type="checkbox"/> Non                                                                                                                                             |
| <b>E. Nom et citations</b><br>Utilisation de mon nom et de mes propos lors des entretiens ou des réflexions.                                                                                | <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non                                                                                                                                                                                                              |

### 7.2 Conditions de cette autorisation

- Les contenus peuvent être utilisés par CYWEP et AFROAC, son partenaire de conception, d'exploitation et de mise en œuvre du programme, pour raconter l'histoire de Roots to Togo et promouvoir le programme et le Togo, sur tout support, dans le monde entier et sans limitation de durée [à confirmer avec l'avis d'un juriste].
- Vos choix sont reconfirmés à l'arrivée et vous pouvez les modifier à tout moment en le signalant à l'équipe ou par écrit à [hemniadjimaghi@gmail.com](mailto:hemniadjimaghi@gmail.com). La modification s'applique aux utilisations futures ; les contenus déjà publiés ou diffusés ne peuvent pas toujours être entièrement retirés.
- Vous pouvez demander à l'équipe d'arrêter de vous filmer ou de vous photographier à tout moment pendant le programme.
- Vos informations d'ascendance ne sont jamais publiées sans un « Oui » à l'option D, et sont toujours présentées comme une estimation, jamais comme la preuve d'un lien ethnique ou familial.

- Les photos ou le tournage d'autres personnes, de membres des communautés et d'enfants suivent la procédure de consentement distincte du programme.

| Participant(e) |  |
|----------------|--|
| Signature      |  |
| Nom complet    |  |
| Date           |  |

#### HYPOTHÈSE À CONFIRMER

La rédaction de cette autorisation est une proposition. **Hypothèse à confirmer** avec l'avis d'un juriste et le producteur du documentaire.

## 7.3 Contacts et organisation du programme

Roots to Togo — Les 100 Fondateurs

Organisé par CYWEP (Children, Youth and Women Empowerment Program)

**Responsable du programme et coordination générale :** Hemnia Djimaghi, CYWEP — coordination du programme, aux côtés d'AFROAC

Courriel : hemniadjimaghi@gmail.com • Téléphone / WhatsApp : +1 (240) 401-1628

**Conception, exploitation et mise en œuvre du programme :** AFROAC (African Affairs Communications LLC), Washington, D.C. — afroac.org

**Budget et finances :** Fetehe Tebeje, PDG, AFROAC — ceo@afroac.org